

# COLOSENSES 1 vs 1

COLOSSIANS 1 VS 1

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

About 30 years after the Lord rose from the dead, Paul wrote this letter to the church meeting in Colossae, about 100 miles east of Ephesus, near Laodicea.

**1 Paul, an apostle of Christ Jesus by the will of God, and Timothy our brother,**



**2 to the saints** / the word is: hagios. 60 times in the N.T. the word is translated: saints. When using this word, Paul and Luke are speaking to those living people... beloved in the Lord... the ones they are writing this Good News to... made hagios... in Christ Jesus. 163 times **hagios** is translated: **holy**. Again, Paul is writing to the living, not to the dead; he is writing to all those specially set-apart for God's purposes; set-apart through the blood of Jesus **Christ** – the **Messiah**.

**to the saints... and faithful brethren in Christ Jesus who are at Colossae:**

**Grace to you, and peace, from God our Father and the Lord Jesus Christ** / Jesus the Messiah, who else matters? I mean, other than from God our Father and from the Lord Jesus Christ... who else really matters? Paul reminds us, grace and peace... come from Them.

**3 We give thanks**

/ the word is: **eucharisteo**. 7 times in this letter Paul is telling us... this is the real Eucharist... not all that mumbo-jumbo found in some church houses. We, just us simple people...

**We give thanks to God the Father of our Lord Jesus Christ – the Messiah,**

**praying always for you,**

Acerca de 30 años después de que el Señor resucitó de entre los muertos, Pablo escribió esta carta a la iglesia reunida en Colosas, a unas 100 millas al este de Éfeso, cerca de Laodicea.

**1 Pablo, apóstol de Cristo Jesús por la voluntad de Dios, y Timoteo nuestro hermano,**

**2 a los santos** / la palabra es: hagios. 60 veces en el N.T. la palabra se traduce: santos. Al usar esta palabra, Pablo y Lucas están hablando a esas personas vivas... amados en el Señor... a quienes les están escribiendo esta Buena Nueva... hicieron hagios... en Cristo Jesús. 163 veces **hagios** se traduce: **santo**. Una vez más, Pablo está escribiendo a los vivos, no a los muertos; está escribiendo a todos aquellos especialmente apartados para los propósitos de Dios; apartado por la sangre de Jesus el **Cristo**, el **Mesías**.

**a los santos... y fieles hermanos en Cristo Jesús que están en Colosas:**

**Gracia y paz a ti, de Dios nuestro Padre y del Señor Jesus el Cristo** / Jesús el Mesías, ¿quién más importa? Quiero decir, aparte de Dios nuestro Padre y del Señor Jesus el Cristo... ¿quién más importa realmente? Pablo nos recuerda que la gracia y la paz ... vienen de Ellos.

**3 Damos gracias**

/ la palabra es: **eucharisteo**. 7 veces en esta carta, Pablo nos está diciendo... esta es la verdadera Eucaristía... no todo ese galimatías que se encuentra en algunas iglesias. Nosotros, solo nosotros, gente sencilla ...

**Damos gracias a Dios, el Padre de nuestro Señor Jesus el Cristo -- el Mesías,**

**siempre que oramos para ustedes,**

# COLOSENSES 1 vs 1

COLOSSIANS 1 VS 1

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**4 Since we heard of your faith in the Lord Jesus, and of the love to all the saints / all those hagios... all those holy people...hmm? which does not seem to mean they are perfect yet... because they were here, and he was writing to them: people of faith... set-apart, made whole in Christ. You know, our traditional thinking can make void the word of God; often we need to rethink and relearn things, don't we?**

**5 For the hope which is laid up for each of you in heaven,**

**which you all have already heard in the word of the truth of the gospel / in the euaggelion; what God speaks; His good news;**

**6 which has come to you, as it has in all the world; bringing forth fruit / the fruit of the Spirit... and increasing, as it does also in you,**

**since the day you heard, and knew the grace of God in truth:**

**7 as you all learned from Epaphras our dear fellow servant, who is for us a faithful minister of Christ / so Epaphras was doing the same as... all those women at the cross had been doing... as they ministered to Christ;**

**8 who also declared to us your love in the Spirit / he has told us all about you.**

**9 For this cause we also, since the day we heard, do not cease to pray for you, and to desire that you be filled with the knowledge of His will in all wisdom and spiritual understanding;**

**10 that you walk worthily / the word is an adverb.... and It describes your walking. It is not an adjective; not worthy... no one is worthy. We are made worthy by the blood of the Lamb.**

Paul is saying, We can walk worthily.

**4 Desde que nos enteramos de tu fe en el Señor Jesús, y del amor a todos los santos / todos esos hagios... todos esos santos... hmm? lo cual no parece significar que sean perfectos todavía... porque estaban aquí, y les estaba escribiendo: gente de fe... apartados, sanados en Cristo. Sabes, nuestro pensamiento tradicional puede invalidar la palabra de Dios; a menudo necesitamos repensar y volver a aprender las cosas, ¿sí?**

**5 Por la esperanza que está reservada para cada uno de ustedes en el cielo,**

**que todos habéis oido ya en la palabra de la verdad del evangelio / en el euaggelion; lo que Dios habla; Su buena noticia;**

**6 que os ha llegado, como en todo el mundo; proveyendo fruto / fruto del Espíritu... y creciente, como también en vosotros,**

**desde el día que escuchaste y conociste la gracia de Dios en verdad:**

**7 como todos aprendieron de Epafras, nuestro querido consiervo, que es para nosotros un fiel ministro de Cristo / así que Epafras estaba haciendo lo mismo que... todas esas mujeres en la cruz habían estado haciendo... mientras ministralan a Cristo;**

**8 quien también nos declaró tu amor en el Espíritu / nos ha dicho todo sobre ti.**

**9 Por esto además nosotros, desde el día que nos oímos, no cesamos de orar por ustedes, y desear que sean llenos del conocimiento de su voluntad con toda sabiduría y entendimiento espiritual;**

**10 que ustedes andan dignamente / la palabra es un adverbio. y describe tu caminar. No es un adjetivo; no es digno... nadie es digno. Somos hechos dignos por la sangre del Cordero.**

Pablo está diciendo: podemos andes dignamente.

# COLOSENSES 1 vs 1

COLOSSIANS 1 VS 1

But my walking is not for your inspection; and neither is your walking for me to inspect. Like Helmut Thielicke said, The great sin of spiritual pride is our downward look and comparison to others... instead of individually looking up to the incomparable Christ and knowing: I fall short. Walking worthily is not my opportunity to... thank my God I'm not like someone else.

Paul says...

**that we walk worthily of the Lord, pleasing to all /** and what pleases the Lord most? The book of Hebrews says, it's our FAITH;

**being fruitful in every good work /** not fruitless, not joyless; not loveless,

**and increasing in the knowledge of God /** we're not a finished product; we're supposed to be growing and knowing the ways of God; walking worthily...

**11 strengthened with all power /** in Greek: **dunamis**; spiritual dynamite; and no, it is not to blow up everyone in our way. It is dynamite for God's purposes: like for drilling my hard head... and my hard heart,

**with all power... according to His glorious might /** His **kratos**.... where we get that name Krakatoa... that powerful Indonesian volcano in the 1800s... that shook the world. Paul is talking about God's dunamis and kratos... that can shake the whole world... one person at a time,

And what is all this power and might for?

**to all patience /** no! Forget that!

The word is: **endurance**.

He expects us to get tough; and to grow up. No whiny-ass churchgoers will populate His eternity.

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

Pero mi caminar no es para su inspección; y tampoco tu caminar ni es para que yo lo inspeccione. Como dijo Helmut Thielicke, el gran pecado del orgullo espiritual es nuestra mirada hacia abajo y la comparación con los demás... en lugar de mirar individualmente al Cristo incomparable y saber: me quedo corto. Caminar dignamente no es mi oportunidad de... agradecer a Dios que no soy como otra persona.

Pablo dice...

**que andemos dignamente del Señor, agradando a todos /** y ¿qué es lo que más agrada al Señor? El libro de Hebreos dice, es nuestra FE;

**ser fructífero en toda buena obra /** no infructuoso, no sin alegría; no sin amor,

**y creciendo en el conocimiento de Dios /** no somos un producto terminado; se supone que debemos crecer y conocer los caminos de Dios; caminando dignamente...

**11 fortalecido con todo poder /** en griego: **dunamis**; dinamita espiritual; y no, no es para hacer estallar a todos en nuestro camino. Es dinamita para los propósitos de Dios: como para perforar mi cabeza dura... y mi corazón duro,

**con todo el poder... de acuerdo con Su gloriosa fuerza /** Sus kratos... de donde obtenemos ese nombre Krakatoa... ese poderoso volcán indonesio en el siglo XIX... que sacudió al mundo. Pablo está hablando de los dunamis y kratos de Dios... que pueden sacudir al mundo entero... una persona a la vez,

¿Y para qué sirve todo este poder y fuerza?

**a toda paciencia /** no! ¡Olvídalo!

La palabra es: **duradera**.

Él espera que nos pongamos duros; y crecer. Ningún feligrés quejumbroso poblará Su eternidad.

# COLOSENSES 1 vs 1

COLOSSIANS 1 VS 1

Rather, it's for people whose faith has been tried in the fire; like most of the church in Asia, and Africa... and the middle-east; not like the pabulum consuming churchianity in the goofy West.

**to all endurance and longsuffering /** in Greek: makrothumia... from: **makros = long, thumos = temper**, like how God has to put up with us, daily... all our life.

**with joyfulness.**

Get excited! He hasn't left us orphans. God has given us all the tools we need in His kingdom; all the power... all the spiritual dynamite we need... as we walk... step by step... worthily... and joyfully! in Him!

KJV-LITE™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

Más bien, es para personas cuya fe ha sido probada en el fuego; como la mayoría de la iglesia en Asia y África... y el Medio Oriente; no como el pábulo que consume el iglesianismo en el tonto Oeste.

**a todo endurecimiento y mucho sufrimiento /** en griego: makrothumia... de: **makros = largo, thumos = temperamento**, como cómo Dios tiene que aguantarnos, todos los días... toda nuestra vida.

**Lleno de alegría.**

¡Excitarse! No nos ha dejado huérfanos. Dios nos ha dado todos los equipos necesarios en Su reino; todo el poder... toda la dinamita espiritual que mientras andemos paso a paso... dignamente ¡y lleno de alegría! ¡en él!

---

[This is My Father's Word](#)

Check out: Our Brothers and Sisters Around The World  
Singing GOD'S Praise: 

[O Come Let Us Adore Him](#)

[You Can Depend On Jesus](#)

[I Could Sing of Your Love Forever](#)

[The Sheep Hear His Voice And They Follow Him](#)

Mira: nuestros hermanos y hermanas alaban a Dios: 

Fibonacci en naturaleza: [El código de vida](#)  
**La ley de la naturaleza humana** –

C.S. Lewis

[Aclamad al Señor](#)

[Respuestas en Génesis](#)

[Sus ovejas escuchan su voz y le siguen](#)

**Mero Cristianismo** - C.S. Lewis